

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 20 (1933)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eine Grosskochanlage

kombiniert für Rohöl- und Gasheizung

## zur Bewirtung von 400 Personen



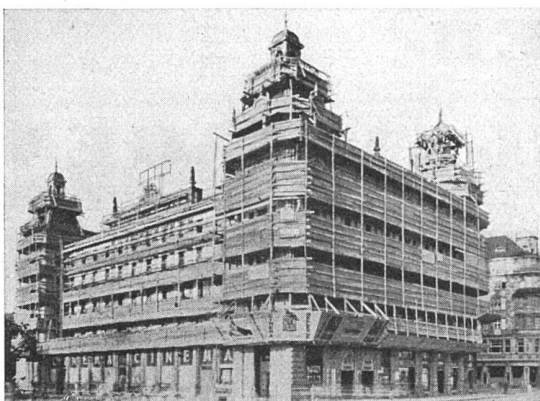
geht gegenwärtig in unseren Werkstätten ihrer Vollendung entgegen. Auch für Ihre Bauten sind wir in der Lage, solche Grosskücheneinrichtungen zu liefern.

Verlangen Sie Offerten und Vorschläge, sowie Vertreterbesuch. Gerne senden wir Ihnen unsere Kataloge und Prospekte.

### A. G. der Ofenfabrik Sursee

# BLITZ-GERÜST

**ohne Stangen** — das Ideal aller Gerüste für Fassaden von Wohn-, Geschäftshäusern, Kirchen und für Innenräume, wie Kirchen- und Saaldecken, Treppenhäuser usw.



links:  
Bellevue  
Zürich



rechts:  
Kirche  
St. Peter  
Zürich

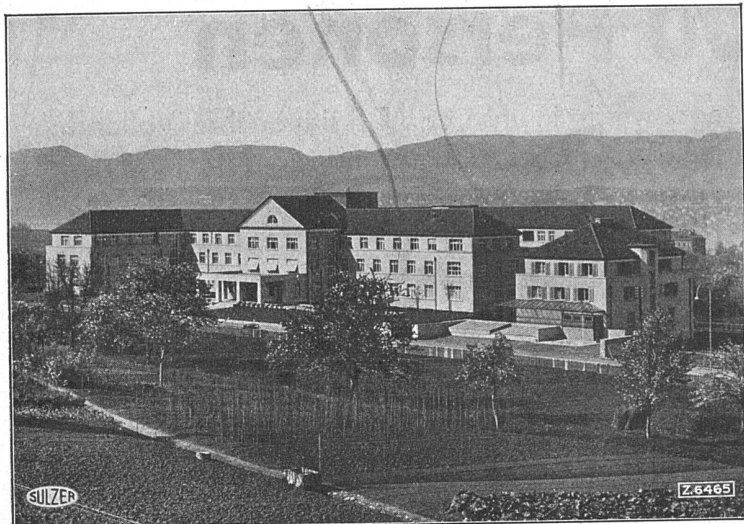
Vertreter in allen grösseren Kantonen • Mietweise Erstellung für Neu- und Umbauten durch

## GERÜSTGESELLSCHAFT A.-G.

ALTSTETTEN, TELEPHON 55.209

# SULZER

PRIVATKLINIK HIRSLANDEN, ZÜRICH. PUMPEN-WARMWASSER-



HEIZUNG, WARMWASSER-

UND DAMPF-VERSORGUNG,

KÜCHENVENTILATION. AUS-

GEFÜHRT DURCH GEBRÜDER

SULZER, AKTIENGESELL-

SCHAFT, WINTERTHUR.

FILIALE ZÜRICH HOBELGASSE 9

## ZENTRALHEIZUNGEN

A L L E R   S Y S T E M E

## WARMWASSER-

## VERSORGUNGSANLAGEN

## VENTILATIONSANLAGEN

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR**  
FILIALEN IN: AARAU, BERN, BIEL, LAUSANNE, LUGANO, LUZERN  
SOLOTHURN, ST. GALLEN, ZÜRICH, BASEL (A.-G. STEHLE & GUTKNECHT)



## BAUGESCHÄFT MUESMATT A. G. BERN

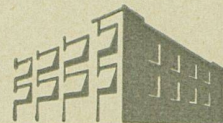
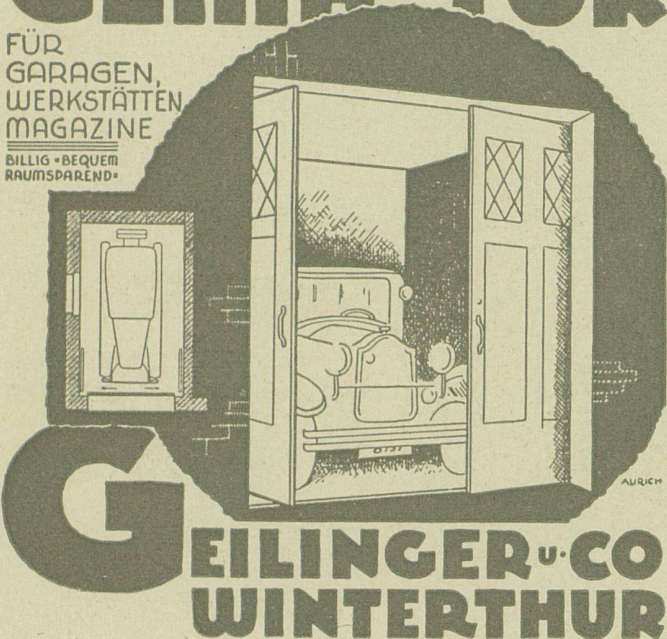
FABRIKSTRASSE 14 / TELEPHON „BOLLWERK“ 1404

*Spezialgeschäft für Zimmerei, Schreinerei und Fensterfabrikation, Parqueterie  
Ausführung von Chalets, innerer und äusserer dekorativer Holzarbeiten, Zimmereinrichtungen*

# GEMA-TOR

FÜR  
GARAGEN,  
WERKSTÄTTEN  
MAGAZINE

BILLIG • BEQUEM  
RAUMSPAREND



### Holzrolladen

gehören heutzutage zu jedem Neubau. Sie passen zu jeder Fassade, lassen sich bequem von innen bedienen, sind der beste Schutz gegen Hitze, Kälte, Neugierde. Wir fabrizieren auch Systeme zum Anbringen an älteren Bauten. Verlangen Sie Prospekt R 19 von der Rolladenfabrik

**HARTMANN & CO, BIEL**

### TECHN. PHOTOGRAPHIE

*Spezialität in Architektur-Aufnahmen*

Konstruktionen, Maschinen

Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art

**H. Wolf-Bender's Erben, Zürich**

Kappelerstrasse 16

### KURSBUCH BURKLI

2 Fr.

## SCHWEIZERISCHER WERKBUND ZENTRALESEKRETARIAT ZÜRICH

BÖRSENSTRASSE 10

TELEFON 57.742

SPRECHSTUNDE MONTAG BIS FREITAG VON 9 BIS 11 UHR





auch wenn meine Schreibmaschinen noch so laut klappern, denn unsere Bureaux-Plafonds sind

mit **CELOTEX**

ausgerüstet. Celotex bekämpft den Lärm in Büroräumen und sichert angenehme Ruhe zur ungestörten Arbeit.

Prospekte, Muster, Angebot und Fachberatung jederzeit durch die Schweizer Generalvertretung

**C·GARTENMANN & CIE**  
 BERN *Schönbergweg 6* ZÜRICH *Bahnhofstr. 55* •



**Ausgeführte Arbeiten:** Neue Effektenbörse Zürich; Lesesaal u. Maschinen-säle der Schweiz. Landesbibliothek, Bern; 4 Hörsäle der neuen Universität, Bern; Eidg. Bank, Bern; Basler Handelsbank (alte Börse) Zürich etc.